

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet TROUSSES DE DÉTECTION MULTIGAZ	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-136425/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-136425	Date 2012-10-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-935-61332	
File No. - N° de dossier pv935.W8486-136425	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Anderson, Karen	Buyer Id - Id de l'acheteur pv935
Telephone No. - N° de téléphone (819) 994-1928 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 994-0894
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION DEUX (002)

La modification numéro deux (002) a pour répondre aux questions des soumissionnaires.

Question 8

ANNEXE-D ligne 6 et C2; Les fournisseurs sont priés de donner le coût des consommables AEC au besoin pendant toute la période de livraison et les deux années complètes qui suivent l'acceptation de la dernière livraison. Y a-t-il un catalogue d'articles consommables à être rempli avec des numéros de pièce ainsi que le coût de chaque article?

Réponse 8

Oui, para 3.1.10.5. les deux EDT demandent une liste des consommables biligues.

Question 9a

ANNEXE C Ligne 3.1.11. ; La station d'accueil automatique utilise les bouteilles de gaz "déjà incluses" avec l'AEC ou doit-elle venir avec de nouvelles bouteilles de gaz d'étalonnage?

Réponse 9a

Les bouteilles de gaz d'étalonnage sont des articles séparés. Elles ne doivent pas être incluses avec la station d'accueil automatique.

Question 9b

Est-ce que la station d'accueil automatique est fournie sous forme de trousse comprenant tubes, raccords nécessaires et régulateurs?

Réponse 9b

La station d'accueil va seulement être utilisée avec l'ensemble COVL. Cette trousse comprend la trousse d'étalonnage avec tous les tubes, raccords et régulateurs (para 3.1.6). Ainsi, la station d'accueil ne devrait pas avoir besoin de ces accessoires.